

件名:

FW: メールタイトル'メルマガNo.1 9月16日大決算セールのご招待'送信完了のご連絡



年に一度！一枚板「板蔵」の大決算セール開催します

A promotional poster for Itakura Factory's September sale. The top half features a collage of wood grain patterns in various colors (yellow, blue, orange, brown). A red circular badge on the left says 'あなただけの一枚板が見つかる!' (You can find a one-board plank just for you!). The central text reads '板蔵 デジ板' (Itakura Factory Digital Board). Below this, smaller text says '世界中の木を知り尽くした板蔵がお届けする デジタル製法で"一枚板" デジ板。プロ板場の一枚板をお安くお買い求めいただけます。' (Itakura Factory, which knows all the woods in the world, offers you digital boards made with digital technology. "One-board" digital boards. You can buy a professional boarder's one-board plank at a low price.) The bottom half of the poster has a white background with the title '板蔵大決算セール' (Itakura Factory Big Sale) in large black characters. To the right is a cartoon illustration of a yellow dog barking. To the left is a cartoon illustration of a hedgehog. The text below the title provides details: '9月限定で決算セールを実施します。(期間 9月1日~9月30日)' (We will hold a sale limited to September. (Period: September 1st - September 30th)), '9月16日(土)10時~には、イベントとして即売会も開催します。板を1枚ずつ紹介しながらの即売会です。リアルとオンライン(ZOOM)で行いますので、ぜひご参加ください。' (On September 16th (Sat) 10:00~, we will also hold an instant sale event as an event. It is an instant sale event where we introduce one board at a time. We will hold it both in real life and online (ZOOM), so please participate if you can.)

まずは、一番オトクな日、9月16日（土）を要チェック！

こんにちは！板蔵ファクトリーです。板蔵の一枚板をご愛顧ありがとうございます。今回は、イベントのお知らせです。

いつもお世話になっている業者様限定で、9月いっぱいの期間中「板蔵」が大決算セールを開催します！

対象商品については、特設サイトをご用意しています。掲載されている板は、期間限定で、かなりの**格安価格**です！ぜひご覧くださいませ！

特に！！**1日限定イベント**で販売中の板をピックアップしてご紹介する販売会を実施します。

写真だけでなく、板の特徴や割れの状況なども分かり、遠方からのオンラインでも安心して購入いただけます。

さらに！！**リアル&オンライン上でのお客様からの交渉もあり！？前回開催時は笑いあり涙あり？（板蔵赤字覚悟）の販売会でした。**どしどしコミュニケーションお待ちしております。

時間：9月16日（土）10時～ リアル（下記住所）&オンライン（ZOOM）併用

場所：ヤマガタヤ産業本店（岐阜県羽島郡岐南町みやまち1-3）の新倉庫

申込フォーム：

https://docs.google.com/forms/d/1CnkDhzhpKcJVbeGO8Gw4092PHGo7rgKkA75bRaDG_r4

ZOOM情報

URL：

<https://us06web.zoom.us/j/87830069293?pwd=TTY5citHdG4rQ0JORWEzR2xOeWR6Zz09>

I D：878 3006 9293

P A S S：1111

日程都合が悪くても、遠方でもOK、9月中オンライン上でセ
ール開催中



特設サイトへは上記のバナーよりご覧いただけます。サイトにはパスワードがかかっており
ます。

※このメルマガを受け取った方限定：パスワード「deji10」（デジテン→デジ展と覚えて
ください！）

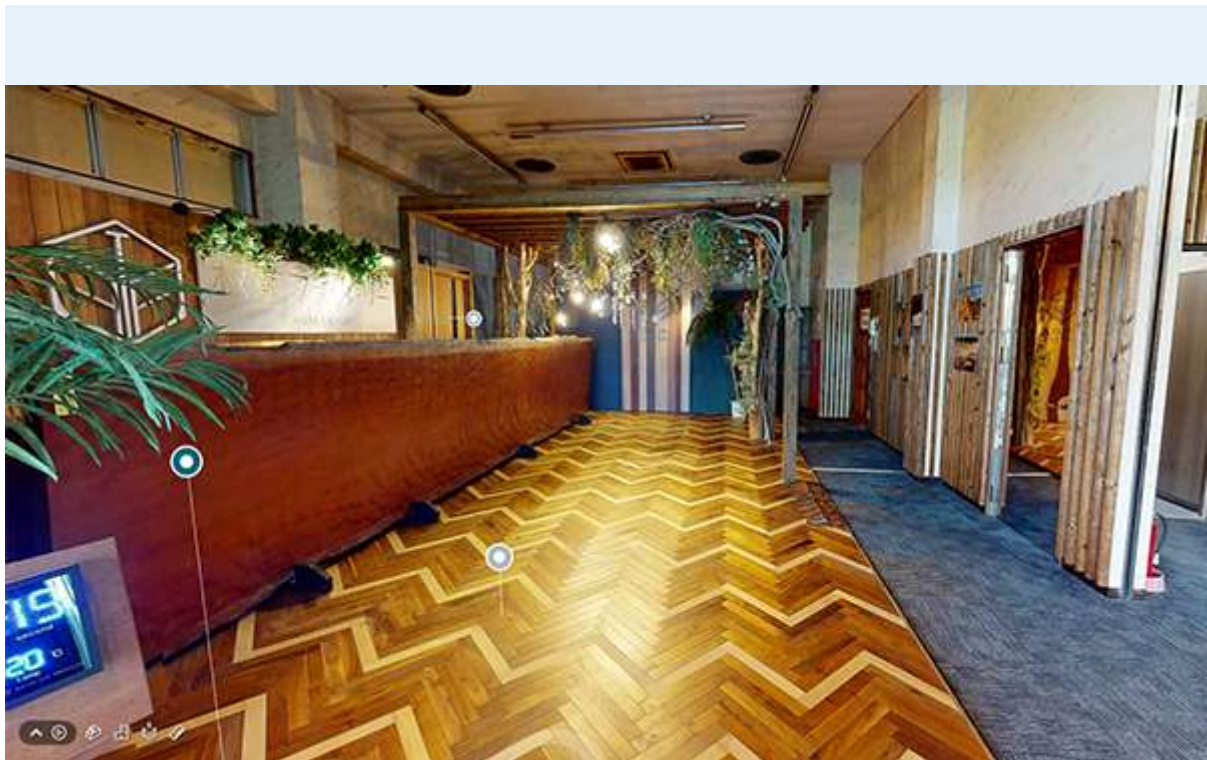
大決算セール対象商品についての注意事項

- ・9月中納品に限ります。
- ・状態が原板のものは加工賃が含まれておりません。加工される場合は都度お見積もりいた
たします。
- ・現品引き取り価格です。
- ・未乾燥の商品もございます。
- ・価格には配送費は含まれておりません。

板蔵ファクトリーのメルマガ、スタートします

板蔵ファクトリーでは、お世話になっているお客様限定で、一枚板や家具の製造の裏側や木の話などをメルマガでご案内していきます。よろしくお願ひします。





プロ板蔵ファクトリー オンラインツアー (VR)

画像をクリックしていただきますと、板蔵ファクトリーをVRにてご案内させていただきます。遠方でなかなかショールームまで来れないという方は、まずは雰囲気からお確かめください



板蔵ファクトリー

ITAKURA FACTORY



※本メールは、これまで当社とお取引させていただいた方やお問い合わせいただいた方、名刺交換させていただいた方へお送りしております。

St Louis, MO 63127